

6000042106

Code 462106

DISVAP GOLD

INSECTICIDE PRESSURIZED SPRAY
With Citronella Fragrance
INSECTICIDE SOUS PRESSION
Avec fragrance de citronnelle

DIRECTIONS: SPACE SPRAY: Kills flying insects in milking parlours, milking rooms, milk houses, dairy barns, beef barns, horse barns, piggeries, poultry houses, shelter sheds. Direct spray upwards to all parts of the room especially windows and other light sources. Apply at a rate of 6 to 10 seconds per 30 m³. Remove all animals from treatment area before using as a space spray. For best results, close all doors and windows during treatment and keep room closed for 15 minutes before ventilating. Ventilate treated areas thoroughly for at least 30 minutes before animal re-entry. Repeat as necessary with additional spraying of breeding areas. Clean up dead insects.

LIVESTOCK SPRAY: To treat beef cattle, dairy cattle (lactating and non-lactating), horses, hogs and other livestock against stable flies, horse flies, face flies, deer flies, house flies, horn flies, mosquitoes, and biting midges. Spray animals once daily with a fine mist. Apply at a rate of 6 to 8 seconds per animal. Spray should be enough to wet ends of the hair only; do not wet the hair or the skin. Take care not to spray in animal's eyes or mouth. Treat dairy cattle at least 20 minutes before milking. Wash udders before milking. Do not use more often than once a day.

MILK HOUSES: When used in milk houses, use only when milk house is not in operation. Cover or remove all milk and milking implements before spraying. After spraying, wash all surfaces that may contact milk and rinse thoroughly with potable water before resuming operations.

POULTRY HOUSES AND POULTRY: To control poultry lice and exposed stages of darkling beetles, spray roosts, walls and nests or cages thoroughly. This should be followed by spraying over the birds with a fine mist. Repeat as necessary. For control of bedbugs and mites on poultry and in poultry houses, spray crevices of roost poles, cracks in walls and cracks in nests where the bedbugs and mites hide. This should be followed by spraying over the birds with a fine mist. Repeat as necessary.

CRAWLING INSECTS: Apply to insect hiding places and breeding areas such as baseboards, moist areas, opening around sinks, drains, and pipes, behind cabinet and storage areas. If possible, hit insects directly to kill. Spray ant trails, around door sills, window frames or in ant nest. **FLEAS:** Spray infested areas such as pet's bed and resting quarters, nearby cracks and crevices, along and behind baseboards, windows and door frames, and localized areas and floor covering where pests may be present. Remove old bedding and replace with fresh clean bedding after treatment. Insects must be contacted to be killed. Do not treat pets with this product.

PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. Do not remain in treated areas. Ensure proper ventilation after sealed areas have been treated. Cover milk and milking utensils to prevent contamination from spray and dead insects. (Any treated surfaces that may contact food or feed products should be washed thoroughly with potable water after spraying and before re-use). Do not contaminate feed or water troughs. Do not spray over milk or milking equipment. Avoid inhalation of spray. Avoid contact with skin and eyes. Wash after using. **CONTENTS UNDER PRESSURE.** Do not place in hot water or near radiators, stove or other sources of heat. Do not puncture or incinerate can or store at temperatures over 50 °C. Do not spray into or near any open flame, spark or while smoking.

FIRST AID TREATMENT: If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give any liquid to the person. Do not give anything by mouth to an unconscious person. **If inhaled:** Move person to fresh air. If person is not breathing, call 911 or an ambulance, then give artificial respiration, preferably by mouth-to-mouth, if possible. Call a poison control centre or doctor for further treatment advice. **If on skin or clothing:** Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15-20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. **If in eyes:** Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15-20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

TOXICOLOGICAL INFORMATION: Treat symptomatically. This product contains petroleum distillates. Vomiting may cause aspiration pneumonia.

DISPOSAL: Press valve to completely empty can. Dispose of can in accordance with Provincial requirements. For information on disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for information on the clean-up of spills.

NOTICE TO USER: This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label.

Vetoquinol N.-A. Inc.
2000, ch. Georges
Lavaltrie, QC, Canada J5T 3S5
1 800 363-1700



COMMERCIAL

Kills and repels stable flies, horse flies, face flies, deer flies, house flies, horn flies, mosquitoes, biting midges, wasps and flying moths on beef and dairy cattle, or in milking parlours, milk houses, dairy barns and beef barns.

READ THE LABEL BEFORE USING / KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

ACTIVE INGREDIENT
Pyrethrins 0.50%
Piperonyl Butoxide 5.00%

REGISTRATION NO. 34005
PEST CONTROL PRODUCTS ACT



EXPLOSIVE
EXPLOSIF

Tue et repousse les mouches piquantes des étables, les taons, les mouches faciales, les mouches à chevreuil, les mouches domestiques, les mouches des cornes, les moustiques, les brûlots, les guêpes et les mites volantes sur les bovins à viande et les bovins laitiers, ou dans les locaux de traite, les laiteries, les étables à vaches laitières et les étables à bovins de boucherie.

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION / GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS

PRINCIPE ACTIF
Pyréthrine
Butoxyde de pipéronyle

N° D'HOMOLOGATION 34005
LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES



EXTREMELY FLAMMABLE
EXTRÊMEMENT INFLAMMABLE

⚠ DANGER

NET CONTENT / CONTENU NET 454 g



MODE D'EMPLOI : PULVÉRISATION D'AMBIANCE: Tue les insectes volants dans les locaux de traite, les laiteries, les étables à vaches laitières, les étables à bovins de boucherie, les écuries, les porcheries, les poulaillers et les abris. Diriger la pulvérisation vers le haut partout dans la pièce, et particulièrement près des fenêtres et autres sources de lumière. Appliquer à raison de 6 à 10 secondes par 30 m³. Sortir tous les animaux de l'aire de traitement avant d'utiliser le produit comme pulvérisation d'ambiance. Pour de meilleurs résultats, fermer toutes les portes et fenêtres pendant le traitement et garder la pièce fermée pendant 15 minutes avant d'aérer celle-ci. Bien aérer les endroits traités pendant au moins 30 minutes avant d'y ramener les animaux. Au besoin, procéder à d'autres pulvérisations dans les aires de reproduction. Éliminer les insectes tués.

TRAITEMENT POUR LES ANIMAUX D'ÉLEVAGE : Pour traiter les bovins à viande, les bovins laitiers (en lactation ou non), les chevaux, les porcs et autres animaux d'élevage contre les mouches piquantes des étables, les taons, les mouches faciales, les mouches à chevreuil, les mouches domestiques, les mouches des cornes, les moustiques et les brûlots. Couvrir les animaux d'un fin brouillard une fois par jour. Appliquer à raison de 6 à 8 secondes par animal. La pulvérisation ne doit mouiller que le bout des poils; ne pas mouiller le poil ou la peau. Prendre soin de ne pas vaporiser le produit dans les yeux ou la queue de l'animal. Traiter les bovins laitiers au moins 20 minutes avant la traite. Laver les pis avant la traite. Ne pas utiliser le produit plus d'une fois par jour.

LAITIÉRIES : Lorsque le produit est utilisé dans les laiteries, ne procéder au traitement que lorsque la laiterie n'est pas en opération. Couvrir ou enlever toutes les trayeuses et le lait avant de pulvériser le produit. Après le traitement et avant de reprendre le travail, laver et rincer à fond avec de l'eau potable toutes les surfaces pouvant entrer en contact avec le lait.

POULAILLERS ET VOLAILLE : Pour supprimer les poux et les stades exposés de ténébrions, pulvériser à fond les perchoirs, les murs, et les nids ou les cages. Il faut ensuite couvrir les oiseaux d'un fin brouillard. Répéter au besoin. Pour supprimer les punaises de lits et les acariens sur la volaille et dans les poulaillers, pulvériser les fissures sur les barres de perchoir, les fentes dans les murs et les nids où se cachent les punaises de lits et les acariens. Il faut ensuite couvrir les oiseaux d'un fin brouillard. Répéter au besoin.

INSECTES RAMPANTS : Appliquer sur les endroits où se cachent et se reproduisent les insectes nuisibles, par exemple les plinthes, les endroits humides, les ouvertures autour des évier, les tuyaux d'évacuation et la tuyauterie, derrière les armoires et les aires d'entreposage. Si possible, pulvériser les insectes directement pour les tuer. Pulvériser le produit sur les pistes de fourmis, autour des cadrages de portes et de fenêtres ou dans le nid de fourmis. **PUCES :** Vaporiser les endroits infestés, tels que la couchette de l'animal de compagnie et les endroits où il se repose, près des fissures et crevasses, le long des plinthes, fenêtres et cadrages de portes et derrière ceux-ci, et les endroits particuliers du plancher et du couvre-plancher où peuvent se trouver les insectes nuisibles. Enlever la vieille litière et la remplacer par une nouvelle litière propre après le traitement. Il faut que le produit entre en contact avec les insectes pour les tuer. Ne pas traiter les animaux de compagnie avec ce produit.

MISES EN GARDE : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. Sortir des endroits traités. Assurer une ventilation appropriée après avoir traité les endroits scellés. Couvrir le lait et les accessoires de traite pour empêcher de les contaminer par la vaporisation et les insectes tués. (Après le traitement et avant de reprendre le travail, laver et rincer à fond avec de l'eau potable toutes les surfaces traitées pouvant entrer en contact avec la nourriture pour humains ou animaux.) Ne pas contaminer les auges ou les abreuvoirs. Ne pas vaporiser au-dessus du lait ou des accessoires de traite. Éviter de respirer le brouillard de pulvérisation. Éviter le contact avec la peau et les yeux. Se laver après avoir utilisé le produit. **CONTENU SOUS PRESSION.** Ne pas placer dans l'eau chaude ou près d'un radiateur, d'un poêle ou de toute autre source de chaleur. Ne pas perforer ou incinérer la bonbonne, et ne pas entreposer à des températures supérieures à 50 °C. Ne pas pulvériser sur une flamme nue ou une étincelle, ou près de celles-ci, ou en fumant.

PREMIERS SOINS : En cas d'ingestion : appeler un centre antipoison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre antipoison ou le médecin. Ne donner aucun liquide à la personne empoisonnée. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. **En cas de contact avec la peau ou les vêtements :** enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas d'inhalation :** déplacer la personne vers une source d'air frais. Si la personne ne respire pas, appeler le 911 ou une ambulance, puis pratiquer la respiration artificielle, de préférence la bouche-à-bouche, si possible. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **En cas de contact avec les yeux :** garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'œil. Appeler un centre antipoison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. Apporter l'étiquette du contenant ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsque vous consultez un médecin.

RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES : Traiter selon les symptômes. Ce produit contient des distillats de pétrole. Le vomissement peut causer une pneumonie par aspiration.

ÉLIMINATION : Appuyer sur la buse pour vider complètement la bonbonne. Jeter celle-ci conformément aux exigences provinciales. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provinciale. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

AVIS À L'UTILISATEUR : Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires.

APPROVED

By Linda Vienneau at 8:47 am, Jan 26, 2021



DATE
25 JANVIER 2021

PROJET
26990

ÉPRELVE
6

FORMAT
DIELINE

COULEURS : ■■■■ CMYK
■■■■■■■■■■ DIELINE

CLIENT :
VETOQUINOL N.-A. INC.
2000, CHEMIN GEORGES,
LAVALLTRIE (QUÉBEC) J5T 3S5
TÉLÉPHONE : 450 586-2252